

THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG
Siegfried-Jantzer-Str. 6 • 76726 Gernersheim

Schweizer Logistik S.R.L.
2, Via Dei Gerani
70026 Modugno (BA)
ITALIEN

Lieferschein Umlagerung

Nummer: 00035908 / UML-00087961
Auftrag: 0611958
Lieferantennummer: 91024395
Datum: 18.12.2018
Seite: 1 von 1
Auftragsbearbeiter: Chris Kabelitz
Telefon-Durchwahl: +49 3631 6142 0
FAX -Durchwahl: +49 3631 6142 240
Email-Adresse: chris.kabelitz@thimm.de

Artikel-Nr.	Artikelbezeichnung	Gelieferte Menge	Einheit
2072757	Verpackung mehrteilig gekittet Außenmaß: 1375 x 1020 x 119 Qualität: Diverse Deb.Best.: 4500532176 Palettierung: 22x15,00 Stk	330,00	Stk

227 981

Lieferbedingungen:
Versand durch: Schweitzer GmbH & Co. International

500 88 61632

THIMM PACKAGING SYSTEMS GMBH + CO. KG
Via dei Gerani 2, 70026 Modugno (BA)
18/12/2018
"Ricevuto e si riserva di
verificare la quantità e qualità"

EMPFANGSBESTÄTIGUNG FAHRER

EMPFANGSBESTÄTIGUNG KUNDE

Die Lieferung besteht aus:

Datum/Name/Unterschrift/Kfz-Kennzeichen

Datum/Name/Unterschrift

Palettenrückgabe: 22 Stück

Zugang: _____

THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG • Siegfried-Jantzer-Str. 6 • 76726 Gernersheim

Telefon +49 (0)7274 70256-0 • Telefax +49 (0)7274 70256-60 • E-Mail: packagingsystems@thimm.de • <http://www.thimm.de>
HRA 400435 Jena • Komplementärin: THIMM Packaging Systems Management GmbH, Northeim • HRB 130290 Göttingen
Geschäftsführer: Jürgen Düvel, Hans-Joachim Hirsch, Carsten Niedenfür
Steuernummer: 35/201/01140 • Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: DE 161815426

Deutsche Bank Göttingen • BLZ 260 700 72 • Kto.-Nr. 10 200 8000 • Swift/BIC DEUTDE2H260 • IBAN DE97 2607 0072 0102 0080 00
Hypo Vereinsbank Neuburg/Donau • BLZ 721 221 81 • Kto.-Nr. 660 3378 • Swift/BIC HYVEDEMM665 • IBAN DE07 7212 2181 0006 6033 78
Sparkasse Nordhausen • BLZ 820 540 52 • Kto.-Nr. 3800 7748 • Swift/BIC HELADEF1NOR • IBAN DE28 8205 4052 0038 0077 48
Sparkasse Neuburg-Rain • BLZ 721 520 70 • Kto.-Nr. 668 400 • Swift/BIC BYLADEM1NEB • IBAN DE92 7215 2070 0000 6684 00

Member of THIMM - THE HIGHPACK GROUP

THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG
Siegfried-Jantzer Str. 6
76726 Gernersheim

Die mit fett gedruckten Li-
sten müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-13 **lieBlich** **21+22**
v comads et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

• teletax 0211/6801544 • E-Mail: wt@verkehrsverlag-fischer.de

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliustr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 0211/

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG Siegfried-Jantzer Str. 6 76726 Gemmersheim				INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Schweizer Logistik S.R.L. 2 Via dei Gelbi 70026 Modugno (BA) ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71034 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu ITALIEN Land/Pays 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG Land/Pays Siegfried-Jantzer-Str. 6 Datum/Date 76726 Gemmersheim				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) IURILLI DAMIANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc.: RLL DMN S. 1148 H645P Partita IVA: 07 44 00727 Iscrizione Albo S. 6334/A																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein Nr. 00035908 UML00087968				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Verpackung mehrfachteilig gekürzt 33081K		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2000		12 Umfang in m³ Cubage m³									
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrzettelnummer-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																					
14 Rückerstattung Remboursement																					
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco																					
21 Ausgefertigt in Etablie à										am le											
22 THIMM Packaging Systems GmbH + Co. KG Siegfried-Jantzer Str. 6 Gemmshausen Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)																					
23 LB 301550 17.12.14 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km																					
26 Vertragspartner des Frachtführers																					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger																					
24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date 18.12.2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) "S. Iurilli Damiana"																					
Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette 22																					
Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette 22 Gitterbox-Palette Einfach-Palette																					
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																					
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																					
Benutzte Gen.-Nr.														☐ National		☐ Bilateral		☐ EG		☐ CEMT	